かわらばん記者がつくる。さがん街なかMAP

街なかかわらばん 記者募集中!!

かわらばん記者になると…
ボランティア記者として、取材をきっかけに様々な人のネットワークや、街なかの新情報がゲットできるかもしれません。また参加したいときにだけ気軽に参加できるのが特徴です。詳しくは、「かわらばん編集室」まで。
＜問い合わせ＞編集室 ☎ 0952-22-7340

国際交流のできる宿 × 街なか

▲ ドミトリーに備えられた机と椅子。ここで旅の調べものをしたり、家族や友達と連絡を取ったり、SNSに投稿したり。

▲ 1階の「葉隠」デザインの壁画。緑の葉っぱのあいだから、さまざまな佐賀の名物がのぞきます。

▲ 佐賀の日本酒を取りそろえたSAKE Bar。キャッシュオン・デリバリーで気軽に飲めて、食事の持ち込みもOK。

▲ コンパクトながら、プライバシーに配慮した2段ベッドのドミトリー・ルーム。

▲ 3〜4人で泊まれる和室（1泊1万円）は人気のお部屋。

▲ HAGAKUREの名前は、佐賀が生んだ武士道の『葉隠』から。1階には関連書籍が並びます。

02 旅人にとっての新たな故郷
佐賀インターナショナル ゲストハウス HAGAKURE

記者 自転車散歩してます☆ 木本真澄

JR 佐賀駅北口から徒歩 5 分。絶好のロケーションに、佐賀初のゲストハウスが誕生しました。2 段ベッドのドミトリータイプなら 1 泊 3500 円と、とってもリーズナブル。1 階の Community Room＆SAKE Bar は、宿泊客でなくても、誰でも立ち寄れるオープンな空間で、1 杯 400 円〜というお手軽価格で佐賀の日本酒や缶詰の軽食を楽しめます。おもてなしを担当するのは、学生時代、地球市民の会主催の日韓大学生交流に参加したことがきっかけで、海外交流に目覚め、サークル「ネクサスワン」を創設した高瀬侍さん。

佐賀で長年国際交流や途上国の支援活動を続ける「NPO法人地球市民の会」の事務局長であり、「HAGAKURE」を運営する合同会社葉隠の代表、岩永清邦さんによると、「地球市民の会がもつ国際協力のネットワークを、空き家対策に活かせないか」という議論のなかで、ゲストハウスのアイデアが生まれたとのこと。そのときちょうど高瀬さんがインターンをしていたことから、マネージャーに大抜擢されました。

物件探しやリノベーションの資金調達など、さまざまなハードルを乗り越えて開業にこぎつけ、4 月には、ボランティアを募ってペンキ塗りやタイル貼りを行い、最後に、佐賀出身のアーティスト、ミヤザキケンスケさんの「葉隠」をモチーフにした壁画で 1 階を飾り、完成。お 2 人は「新たな出会い、新しい人のつながりから、街のにぎわいを生み出す場、佐賀の良さを伝えていく場をつくっていきたい」と、思いを語ってくれました。

EVENT INFORMATION

8月5日(土) 19:00〜 『Sugee 真夏の独演会@佐賀hagakure 』 ゲスト：SUGEE氏（ジャンベ奏者）

8月17日(木) 19:00〜 『ちゃおず出張！ぎょうざ教室』 ゲスト：範東洋彦氏（水餃子専門店ちゃおず代表）

[INFORMATION]
佐賀インターナショナルゲストハウスHAGAKURE☎0952-97-7384
●佐賀市神野東2-4-12●HP http://www.saga-hagakure.com/
●ブログhttp://saga-hagakure.blog.jp/archives/16810412.html
●問い合わせ／info@saga-hagakure.com
※詳しい情報はHPかブログをチェック

03 お日様を浴びながらイタリア気分
ヴィノバルTOCCO

記者 「一休み、一休み♪」 武井梨香

イタリア × 街なか

▲ 青空の下でゆったりと。

▲ 朝摘みの佐賀産野菜を使ったバーニャカウダ。

▲ お好みのワインをセレクト可能。

今年2月オープン、イタリアワインのお店「ヴィノバル TOCCO」。店内はイタリアカラーやワインカラーで彩られた、まさにイタリア。天井には、なんと大きな窓が！あたたかな日差しが差し込み、とっても開放的です。オーナーの高平さんは、地元佐賀の皆さんに美味しいワインを飲んで欲しいとの思いで、このお店をオープンされました。種類豊富なワインとともに、イタリア産の生ハムやチーズ、佐賀産の新鮮なお野菜をいただけます。ワインセラーに入って自由にワインを選べるのも楽しみの一つですね。そして、7 月からは、毎月第 2 日曜日に「青空ワイン会」が開催されています（8 月はお休みです）。天井から差し込むお日様を浴びながら、イタリアワインとイタリア料理について学べますよ！（10 名限定です）ステキな空間で自由にイタリアを堪能できる「ヴィノバル TOCCO」。自分ならではの楽しみ方を見つけてみませんか。

[INFORMATION]
ヴィノバルTOCCO☎0952-37-1027●佐賀市白山2-4-2F●営業時間／15:00〜24:00●定休日／火曜※変動あり●駐車場／なし●フェイスブックページ https://www.facebook.com/vinobar.tocco/
※店休日など最新情報はフェイスブックでの確認がおすすめです。

TOPICS

2017さが国際フェスタ月間
開催期間：10月1日(日)〜10月29日(日)

佐賀県国際交流協会では、国際交流や国際理解、多文化共生に対する理解を深めることを目的に、民間団体やボランティアと協働で県民参加型のフェスタが開催されます。なんと今年で20周年！ 初日の10月1日(日)には、佐賀商工ビルにてオープニングイベントもあり（11：00 〜）、ステージでの民族ダンスや多国籍料理ブース、アフリカン雑貨の販売など楽しいイベントも盛りだくさんです。また 29 日（日）の最終日には、「自転車で世界 1 周をしたサラリーマン冒険家」として有名な「坂本　達」さんの多文化共生セミナーを開催。詳しくはホームページで 9 月頃より随時紹介される予定なので、気になる方はチェック！

[INFORMATION]佐賀県国際交流協会☎0952-25-7921●HP https://www.spira.or.jp/

04 エスニックな雰囲気漂う タイカレーが人気のカフェ
マチルダ

記者 屋とヨーロッパ好き女子ライター 茶圓彩

エスニックカフェ × 街なか

▲ 人気のタイカレーはちょうどいい量。

午後の日差しがカーテンを通して部屋の中に入り、エスニックな雰囲気を醸し出すカフェ「マチルダ」。このカフェは、オーナーの佐野さんがコーヒー業界に 7 〜 8 年ほどいた経験に加えて、アメリカや東南アジアなど各国で購入した素敵な雑貨を紹介したいとの思い

▲ シンプルな店内。場所は大財一丁目交差点より東に 50m。1F には雑貨店 12（ドゥーズ）があります。

から 2 ヶ月ほど前にオープンしました。コーヒーの味わい深さはもちろんのこと、絶品タイカレーはパプリカやタケノコやパクチーなどが入り、マイルドで食べやすい。海外に詳しいオーナーと話して新しい世界を知れたり、カフェで流れるジャズに耳を傾けてみたり、ゆったりと各々の時間を過ごせます。

[INFORMATION]
マチルダ☎なし●佐賀市大財4丁目1-59 2F●営業時間／11:00〜18:00※変動あり●定休日／水、日曜●駐車場／なし●主なメニュー／コーヒー、嬉野紅茶、マサラチャイ、タイカレー、チェダーチーズトースト等

05 街なかでハワイを体感しよう!
フラ・ヘブン

記者 さが移住6年目歴女ライター 清家麻衣子

ハワイ × 街なか

▲ スタジオでのレッスン風景。

白山アーケードの一角に南国ムードが密かに溢れる空間があります。それは、フラダンス教室『フラ・ヘブン』。「この場所にオープンして 7 年になりますね」と太陽みたいに明るく笑う代表の薮内さんは、フラダンスを始めて 15 年になるそう。キッカケは友人に誘われたことと言います。その魅力に虜になって、5 年間ハワイと日本で学び教室をスタートさせました。ダンスの技術だけでなく、ハワイの明る

▲ スタジオ内には南国ムード溢れるオブジェがあります。

く笑顔に溢れる風土や文化を伝えていくこと、そして、身体を動かすことで健康を維持していくことをテーマに多くの人が集うカルチャースクールとなっています。植物や雑貨からもハワイが感じられるスタジオで、カラフルな衣装に身を包み、流れる音楽に身体を乗せる時間は、誰もが日常を一瞬忘れて、笑い合えます。現在、5 歳〜 80 歳の幅広い年齢の方々が通っています。ライフスタイルに合わせて、曜日と時間帯を選べるのも嬉しいですね。

[INFORMATION]
フラ・ヘブン☎080-1729-8102●佐賀市白山2-5-19白山アーケード内 金華堂隣●営業時間／曜日によって異なるのでHPをチェック●定休日／日曜●駐車場／サービス券あり●HP http://hulaheaven.sagafan.jp/

サガシティホテルは
佐賀市の街なかの賑わいづくりを応援しています。

SAGACITY HOTEL

■〒840-0801　佐賀市駅前中央1-7-31
■TEL 0952-40-0100
大浴場有　朝食無料　駐車場無料

レストランも併設しています
おさかな天国 海鮮
麦キッチン 麺・丼

PR

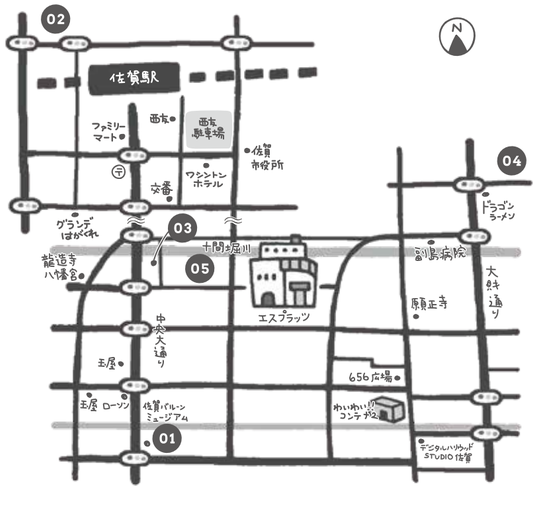
九州一斉 夏の実例見学会開催！

積水ハウス株式会社 佐賀支店

記者 趣味探しに夢中 平由衣

7月22日（土）・23日（日）、九州一斉夏の実例見学会を開催します。理想やこだわりをカタチにした「お客様の家」から「賃貸住宅」までを一斉公開！積水ハウスの自由設計はお客様のご要望にお応えするのはもちろん、住まいにプラスαの心地よさをお届け。見れば思わず「なるほど！」と納得していただける実例を、県内各地にてご見学いただけます。カタログやモデルハウスだけではわからないリアルな積水ハウスをぜひ実感してください。詳しくは、積水ハウス佐賀支店まで。

[INFORMATION]
積水ハウス株式会社　佐賀支店
☎0952−29−1161
●佐賀市兵庫南3丁目14−22
●営業時間／9：00〜18：00
●定休日／火、水曜、祝日

パシフィック通訳・翻訳事務所
佐賀市駅前中央1-5-15 モードビル6F
通訳・翻訳 日本語 英語 中国語 韓国語 他
TEL 0952-23-1146　URL pacific.oceanppa.com
FAX 0952-23-5011　E-mail pacific@oceanppa.com
言語に関する事 おまかせください。

ゆったりスペースの
永池本店駐車場
佐賀市白山 2-6-33 エスプラッツ北側　☎0952-26-1510